

Commercial Daily News
Chungking

分號牛邊街電話○四三八

號
街
八

館址重慶商業場西大街第一號

100

逕啓者茲訂期於國曆二月十六日午正十二鐘在重慶陝西街本行內召開第五屆股東大會請各股東於會期三日前攜帶股票至本行驗明掣取入場券以憑到會如因事不克親臨者務祈於會期前函咨本行並出具委託書委託其他股東代表除另由專函奉達外恐未週知特此通告

茲經董事會議決訂於三月二日午前十鐘在本行開第五次股東常年大會務希屆時蒞臨或委託代表人出席截至一月底停止過戶如有轉讓股票之事務希提前到行辦理手續幸勿延誤是所至盼謹啓

川鹽銀行董事會啟

峨眉出版社

每冊定價國幣二圓
外埠加掛號費八分

川邊季刊 第一卷 第四期 出版

每冊國幣三角
全年一元二角

發行處 重慶中國銀行四川月報社

第四卷
第五期
目要
出版

新式之商業會計之必要事項
各國人壽保險之沿革
歐戰後十五年之世界經濟概觀
近時各國充實軍備之狀況
世界經濟恐慌之出路
經濟困難期中之民族自信
意阿糾紛與經濟關係
羅斯來華與中國
一月來之四川財政措施

實錄貿易調查
救濟農村之積極工作
四川茶業之概況
列國通貨騰落及貿易變動指數圖
萬縣出入口貿易百分比及商品位次變遷圖

總發行處	重慶下陝西街四川省銀行濟南調查室
分售處	本埠：北新、開明、益民、兒童、中學生、合記、正中、等書局、暨民衆書報社、江蘇、雲南、北京、滬漢、武昌、廣州、蘇州、寧波、大書局、本行、省內外各分行處
價目	每月一冊半年六期全年十二冊
郵費	本埠二角 外埠二角二分 郵費二角四分

啓者茲經本會決定於本年二月十一日午後一時在重慶打銅街本行召開第六屆常年股東大會會議各項事件屆時務請惠臨如有因事不克親到請具委託書委託其他股東代表并希於開會前三日起先蒞本行簽到爲荷除另函達并奉到會證外特此公告

川康殖業銀行董事會啓

商務印書館重慶分館

紀念總公司復業四周年舉行大廉價兩個月

中小學教科書一律對折發售

聚興誠銀行召集第十一次股東大會通告

逕啓者茲經事務員會議決定於國曆三月八日午後一時在重慶新豐街本行開第十一次股東大會務希各股東於會期前三日隨帶股票來行登記領取入場證如有因事不克親身到會者請卽委託其他股東代表除分函奉達外恐有住址不明通知難達之處特再登報週知此啓

重慶平民銀行召開常年股東大會啟事

逕啓者茲經本會議決定于國曆二月十日午正十二時在都郵街本行開常年股東大會會議各項事件除專函通知外特此公告務希屆時撥冗早臨是爲至盼此致
重慶平民銀行各股東公鑒

四川商業銀行第三屆招攷見習生廣告

一、資格：高中畢業或有同等學力者。
二、名額：二十名。
三、考試科目：國文、算術、常識、英文、會計及簿記。
四、考試日期：定二月三日起至七日截止。
五、考試時間：每日上午九時至下午五時。
六、報名地點：本行總務課。
七、報名手續：繳最近二寸半身軟底照片一張及畢業文憑或學校肄業之證明書。
八、錄取：由本行錄取委員會決定。
九、待遇：月薪十七元，如成績優良得於每年終晉級加薪。
十、其他：本行錄取者應來行報到，覓定殷實舖保或保人進行服務。

亞軍包圍瑪加爾城

因交通線過遠義軍已陷孤立地位

義國務總理前往巴黎商軍備事宜

【中央社巴黎二十日電】亞美尼亞軍已包圍瑪加爾城，義國務總理已於昨日由安卡拉啟程前往巴黎，商討軍備事宜。據悉，亞美尼亞軍在包圍瑪加爾城後，已切斷了該城與外界的交通線，義軍已處於孤立地位。義國務總理在巴黎將與法方代表商討如何加強對義軍的援助，並商討軍備事宜。

阿京前線無大戰

秘密佈置南線軍事

【中央社安卡拉二十日電】阿拉伯前線目前無大戰之虞，阿方正秘密佈置南線軍事。據悉，阿方在阿拉伯前線已加強了防禦，並秘密佈置了南線軍事，以應對可能的威脅。

海軍小組會議

討論各種軍艦定義

【中央社倫敦二十日電】海軍小組會議今日在倫敦舉行，討論各種軍艦定義。會議由海軍部部長主持，參加者包括海軍專家和外交官。會議將討論各種軍艦的定義，並決定如何加強海軍力量。

蘇聯國內

糧食問題解決經過

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯國內糧食問題已告解決，糧食供應將趨穩定。據悉，蘇聯政府已採取了一系列措施，以解決糧食問題，並確保糧食供應的穩定。

英官場統計

失業人數增多二十九萬

【中央社倫敦二十日電】英官場統計，失業人數已增多至二十九萬。據悉，英國失業人數在過去幾個月內持續增加，目前已達到二十九萬。

團體組織專員會

草擬煤油用品計劃

【中央社倫敦二十日電】團體組織專員會今日在倫敦舉行，草擬煤油用品計劃。會議由專員會主席主持，參加者包括各團體代表。會議將草擬煤油用品計劃，並決定如何加強對煤油用品的供應。

被拒痛斥元老重臣

基於私欲使軍隊腐敗

【中央社東京二十日電】日本元老重臣因被拒而痛斥，指其基於私欲使軍隊腐敗。據悉，日本元老重臣在政府中擁有巨大的權力，但他們卻利用私欲使軍隊腐敗，導致了國家的衰落。

英蘇談話注重

德國政策變遷

【中央社倫敦二十日電】英蘇談話今日在倫敦舉行，注重德國政策變遷。會議由英蘇兩國代表參加，討論了德國政策的變遷及其對國際形勢的影響。

德經濟部長

不忘歐戰失地

【中央社柏林二十日電】德國經濟部長今日在柏林發表講話，不忘歐戰失地。部長表示，德國將不會忘記在歐戰中失去的土地，並將努力恢復德國的經濟實力。

煤油貿易

專家委員會發表數字

【中央社倫敦二十日電】煤油貿易專家委員會今日在倫敦發表數字，顯示煤油貿易情況。委員會表示，煤油貿易在過去幾個月內有所增加，並預計未來將繼續增長。

美批准農整法

放出現金說

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日批准農整法，放出現金。據悉，農整法的批准將有助於農民增加收入，並促進農業生產。

法土兩外長商談

地中海互助問題

【中央社巴黎二十日電】法國與土耳其外長今日在巴黎舉行商談，討論地中海互助問題。雙方就加強在地中海地區的互助合作達成了一致意見。

德奧合併已失敗

人民軍隊一致團結現狀

【中央社柏林二十日電】德國與奧地利合併已告失敗，人民軍隊一致團結現狀。據悉，德國與奧地利的合併遭到了奧地利人民的強烈反對，並導致了德國與奧地利之間的緊張局勢。

法新總動員

對新閣內閣使團

【中央社巴黎二十日電】法國政府今日舉行新總動員，對新閣內閣使團。政府將採取一系列措施，以加強對新閣內閣使團的支持，並確保其順利開展工作。

奧情勢轉變

德奧合併已失敗

【中央社維也納二十日電】奧地利情勢發生轉變，德奧合併已告失敗。據悉，奧地利人民已一致團結，反對德國的併吞，並確保了奧地利的獨立與主權。

社會黨質問

對新閣內閣使團

【中央社倫敦二十日電】英國社會黨今日對新閣內閣使團提出質問。社會黨表示，新閣內閣使團的組成缺乏代表性，並要求政府對其進行解釋。

贈送德國補藥大王

安眠藥

安眠藥

主治：先天不足、後天虧損、精神不振、失眠多夢、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、夜尿過多、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、心臟病、糖尿病、高血壓、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經衰弱、更年期綜合症、老年痴呆症、各種疑難雜症。

重慶分行：重慶市打銅街三十一號三樓三樓藥房

總經理：劉玉書 譚紹卿 等謹啓

巴縣廟街同利祥米商

陳紹卿 譚紹卿 等謹啓

本行承辦：重慶市打銅街三十一號三樓三樓藥房

總經理：劉玉書 譚紹卿 等謹啓

廉價簡章

中小學書全部一律五折

五、儀器文具屏聯堂幅照市原售實價再打九折
六、文明書局出版各書全部一律五折
七、保安團隊用書教育部國立編譯館編各書不在廉價之內

中華書局重慶分局謹啟

地址：新街口

電話一六五

八、應價以現款爲限概不記賬各種優待券概不適用
九、外埠函購概不退換
十、外埠函購以郵局日戳爲憑
十一、如外埠函購者約照會價一處有餘找還不足照補
十二、如有某書缺冊可由重慶分局或各縣代售處出立收款定書憑單俟該書重版印出即照單向原處兌書
十三、以上應備新法祇以重慶分局爲限各縣經售須酌加郵運費

重慶經理處 邵縣街太平洋藥房
新豐街華洋大藥房均有經售

啓者本號開寶洪粵南洋等處川土洋廣藥材字號業務已達三十餘載遠近市縣無不咸知近因逐步推廣營業新闢外莊遍處總分各號人員日多亟應嚴加統系以資劃一特再聲明自古歷二十五年元旦日起所有平時一切號章印件一律換用渝總號「**洋參大王利豐隆**」新印藉資識別並以後本號派人出外收討賬項或交涉銀錢手續關係營業等事概先由渝總號發給通函及攜帶本號正式收據方能生效又本號前後並無紅飛墨條在外借墊担保等事否則各認經手做記概不負責特此鄭重聲明諸希各界人士鑒察是幸

總號重慶四牌坊

總號重慶四牌坊

上海四馬路
中西大藥房

牌明星花露水
 止咳化痰
 治癆
 胃
 平肝
 開胃
 去積
 敵

重慶總經理
小什字街永興隆號
第一模範市場民生合作社

總號陝西街電話一二九八

大印馬總店
陝西街電話二四七

本號國曆元旦減價
各界惠顧捷足先登
總號分號同時舉行
如此機會實在難遇

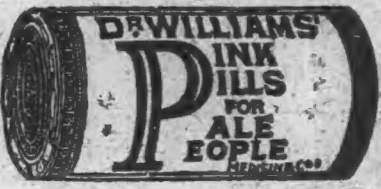
關 二

其醫師舉韋廉士醫生紅生色補丸

韋廉士醫生紅色補丸常得醫家之讚許各界士女之服用此丸者亦莫不稱羨其確爲一可靠之補血健腦聖藥敝局現得四川成都新聞社社長魯笑俗君之允許特將伊對於韋廉士醫生紅色補丸愉快之經驗錄刊於次俾同病者知所問津焉



復故其感此丸之功也」



韋廉士醫生紅色補丸治療血虧體虛腦弱胃呆不眠早老癱瘓腎虧以及婦女特症實宇馳名其去病強身之功效男宜女宜老宜少宜 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

小版並若知公於



友慮所以保護身體者也。若皮膚微有損傷，其傷處即有危險。無論傷之大小，其有受毒之可能，則一也是故。割破跌損，抓傷，燙傷之類，宜立加注意，搽以防護。消毒之如意膏，入口但潰數次，膏一層汚物病菌即不能入。痛止肌速生，免病情擴大。君宜常備如意膏，蓋遇不測而欲免病，情擴大。君宜之危險，非立即治療不可也。如意膏係八種珍品配合而成，實為近世最佳之皮膚藥。凡各藥房均有出售，或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備。每盒七角六盒三元五角。力在內。

天氣寒冷傷風流行有時竟釀成大病避之之道如多穿衣服睡前以熱水洗腳絕足擁擠場所等雖亦不無裨補然根本確實之辦法還是服用清導丸使大解時行腸胃清潔俾傷風病毒不至停留體內而爲害此丸純用植物質製成清理腸胃積滯和平有效確爲防治傷風之妙藥是故君如欲避免傷風亟宜嘗一服清導丸又此丸對於治理肝火胆疾頭痛眩暈腹脹精神委頓口臭口苦痔瘡亦一樣神效清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收



德國忽蘇爾
藥喘氣



氣喘哮喘氣急呼吸困難
新舊咳嗽○枯草熱○慢性支
氣管炎○痙攣性或槍棍性咳
嗽○各種心臟病○感冒○神
經痛○頭痛等症○服之立效
試服色

總經理 申洋大藥房 上海
總經理 申洋大藥房 上海

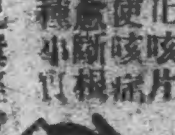
大盒申洋大洋三元○小盒申洋大洋

理經總家獨國中
 行藥西瀛履商華
 房洋號十五百一路江九海上

治咳欲求速效斷根請用韋廉士大吸小止咳片



草廣士吸
 能止咳嗽
 此種事買
 梁鎮錫已
 近家母久
 苦難堪去
 入止咳片
 欣感療咳
 喉胸各疾
 因其芬芳
 氣體直接
 時所揮發
 器官者也
 售或逕向
 每號大瓶
 鄧力不取
 角五分小
 瓶四角
 上海江西
 路四四五
 號藥房均
 有出售
 此化



10

省府發表卅八縣長

二兩期縣訓畢業者三十人

開江忠縣兩征局長亦發表

省府，三期縣訓學員，經訓練完竣，業經省府令准，分發各縣，分任縣長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

（一）第一期學員，分發各縣，分任縣長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

（二）第二期學員，分發各縣，分任縣長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

（三）第三期學員，分發各縣，分任縣長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

昨在省應訓訓口試

科人員口試定今舉行

省府，第三期縣訓學員，業經分發各縣，分任縣長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

男女三十八萬餘

戶口查編完竣彙報上報

合江縣政府，戶口查編，業經完竣，彙報上報，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

資中段漏夜趕工

預計月底可竣事

資中段，業經完竣，彙報上報，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

路工土人防車運

省府令各縣勸導井取締

省府，為維護交通，特令各縣，勸導井取締，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

郵政入不敷出

東川局令順局撥款接濟

東川局，為接濟郵政，特令順局撥款，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

整理川滇國道

派員在蓉設工程辦事處

整理川滇國道，派員在蓉設工程辦事處，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

萬縣召開建設會議

征工築路委會正式成立

萬縣，為建設萬縣，特召開建設會議，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

保安經費收支

共收入廿五萬餘元

保安經費，共收入廿五萬餘元，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

東道隨處有棄兒

生活迫迫貧婦棄兒

東道，隨處有棄兒，生活迫迫，貧婦棄兒，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

九區所轄各縣

保安經費收支

九區所轄各縣，保安經費，共收入廿五萬餘元，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

徐子休逝世

享年七十有五

徐子休，業經逝世，享年七十有五，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

駐南各縣

地方殘破不堪

駐南各縣，地方殘破不堪，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：

南充保安團編竣

向可等暫代各大隊長

南充保安團，業經編竣，向可等暫代各大隊長，茲將卅八縣長名單，分誌如下：



劉湘昨晨飛抵渝

向行營請示要公數日即返渝

傳其將與王又庸隨同機來渝

【本埠要聞】劉湘將軍，於昨晨（二月四日）由成都飛抵重慶，隨即向行營請示要公數日，即返渝。傳其將與王又庸隨同機來渝。劉將軍此次來渝，係受中央委派，處理川省軍政要務。其在渝期間，將與各方領袖商榷川省建設大計，並就當前軍事、政治、經濟等問題交換意見。劉將軍在渝期間，將與各方領袖商榷川省建設大計，並就當前軍事、政治、經濟等問題交換意見。

督署催各部隊還鄉

每月預算計算書

每月二十日以前造報上月預算

【本埠要聞】督署為整頓軍政，特令各部隊限期還鄉，並規定每月預算計算書之造報期限。各部隊應於每月二十日以前，將上月之預算造報督署核辦。此舉旨在加強財政管理，提高行政效率，並確保各部隊能及時歸鄉，維護地方安寧。

三圖書館調查記

共有書三萬餘冊巴縣館較多

每日閱書者僅有四百五十人

【本埠要聞】本報記者近日對巴縣、南岸、江北三區之圖書館進行了調查。調查結果顯示，巴縣圖書館藏書量最大，達三萬餘冊，每日閱書者約有四百五十人。南岸及江北圖書館藏書量相對較少，每日閱書者亦在百餘人左右。此項調查旨在了解川省圖書館之現狀，為改善圖書館服務提供參考。

巴小教聯會

王恩傑等發起組織

宗旨純為推進巴小教育

【本埠要聞】巴縣小學教職員聯合會，由王恩傑等發起組織，宗旨純為推進巴縣小學教育。該會成立後，將致力於提高教師待遇，改善教學環境，並加強與社會各界之聯繫，共同為巴縣教育事業貢獻力量。

向委員長行營請願

該院學生請令省府收回成命

並上書虛作力存存廢問題

【本埠要聞】某學院學生因不滿省府某項決定，向委員長行營請願，並上書虛作力存存廢問題。學生代表表示，省府之決定嚴重損害了學院之利益，要求省府收回成命，並重新考慮相關政策。此項請願活動已引起社會各界之關注。

力謀鄉建繼續存在

向委員長行營請願

該院學生請令省府收回成命

【本埠要聞】某團體為力謀鄉建繼續存在，向委員長行營請願。該團體表示，鄉建工作是當前川省建設之重要組成部分，應予以充分重視和保障。請願書中詳細闡述了鄉建之重要性及面臨之困難，並提出了具體建議。

上盧縣長書

作事應勤儉

勿貪私利

【本埠要聞】某人士致盧縣長書，勸其作事應勤儉，勿貪私利。信中強調了為官之道應以勤政愛民為本，反對任何形式的貪污受賄。此書在當地引起了廣泛討論，被視為對官員之良誡。

四川省銀行章程

共計七章三十三條

第一章總則

【本埠要聞】四川省銀行章程，共計七章三十三條，第一章為總則。章程詳細規定了銀行之組織架構、業務範圍、資本運作等各項內容，旨在規範銀行之經營行為，保障金融穩定。

熊志韜聘任法顧問啟事

民權法律事務所受任熊志韜常

年法律顧問通告

【本埠要聞】民權法律事務所受任熊志韜常年法律顧問，特此通告。熊律師具有豐富之法律經驗，將為本所客戶提供高質量大之法律服務。此舉標誌著該所法律實力之進一步提升。

勝家縫紉速成班

訂於二月八日開學

免費送教

【本埠要聞】勝家縫紉速成班，訂於二月八日開學，免費送教。該班旨在普及縫紉技術，提高市民之生活技能。課程內容豐富實用，歡迎各界人士踴躍報名參加。

代莊 仁濟錢莊

代辦各項匯兌

代理各項匯兌

【本埠要聞】仁濟錢莊，代辦各項匯兌業務。該莊信譽昭著，手續簡便，收費低廉，為市民提供便捷之金融服務。歡迎各界人士光臨惠顧。

鹽子菓羅以

ENO'S Fruit Salt

及之其終

【本埠要聞】ENO'S Fruit Salt，及之其終。此為一種健康之飲品，能滋補身體，增強免疫力。在當今社會，人們越來越重視健康飲食，ENO'S Fruit Salt 無疑是您的最佳選擇。

熊志韜聘任法顧問啟事

民權法律事務所受任熊志韜常年法律顧問，特此通告。

勝家縫紉速成班

訂於二月八日開學，免費送教。

代莊 仁濟錢莊

代辦各項匯兌業務。

鹽子菓羅以

ENO'S Fruit Salt，及之其終。

鹽子菓羅以

ENO'S Fruit Salt，及之其終。

鹽子菓羅以

ENO'S Fruit Salt，及之其終。

重慶飛鳥堂
總店 小什字 銅刻牙角木橡皮各種圖章

粉乳代精吐勒



了快終他
!樂日們



吃勒吐精代乳粉之小兒皆有
此最良之乳粉常聞之以此乳粉
育之小兒必精力充足消化器
官健全蓋此乳粉製造方法特別
研究使小兒食之易於消化

中國千萬
兒童吃勒
吐精代乳
粉而強壯

本行經銷
精代乳粉一罐裝及四罐裝
均有出售每罐重五十一克
漢口郵政信箱五十一號
英商吐勒乳粉公司

五洲乳白魚肝油 地球麥精魚肝油



八二五話子樑大中址地店分慶重房藥洲五

時昌鐘錶眼鏡

地址上都郵街
電話九三三號

自運歐美名廠鐘錶各貨定價特別低廉承蒙
賜顧無任歡迎
凡購本行鐘表得向外埠聯號取購免費修理



五淋白濁 利比兒

利比兒效力極大
特製此藥於強力殺菌基礎上施以特殊之技術
將藥力直接送入尿道殺滅病菌收效神速
不藥之特
一、凡患淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、
等症，服此藥後，即能見效。
二、此藥能殺滅病菌，並能修復受損之尿道，
使尿道恢復健康。
三、此藥能殺滅病菌，並能修復受損之尿道，
使尿道恢復健康。
四、此藥能殺滅病菌，並能修復受損之尿道，
使尿道恢復健康。

總經理 江南大藥房
上海南京路一〇六號
各埠大藥房均有出售

病後方知



余素來體健，不意忽患
病，臥床數週，及至生愈，
手，余體重已減半，頗覺
衰弱，服此藥後，體力漸
復，精神亦振，不日即
能起床，此藥之效力，
實非他藥所能及也。

各地商店
均有出售



片麥格權 Quaker Oats

亨達利鐘表眼鏡

君欲一嚴守時間，矯正目光嗎？
請購在上海開設七十二年，全國信譽，備貨高尚，定價公道的
亨達利鐘表眼鏡
分行地點中都郵街



科發氣喘 捲煙

平哮喘止
化痰順氣
有百發百
中之妙
各埠各大藥房均售

製監房藥大發科海上

收進一百二十元 街八

利要藥奇達公司出品
牌定坤丹男婦小兒救急各藥應有盡
不及細

選擇遂意

對於月經之痛苦婦女

紐祿豐是其鉅大恩物

平民醫院啟事

渝德機器染廠

女士們你對於經期不可必多存畏懼了因為一二片紐祿豐即可解除那可怖而令人不舒之月經痛苦紐祿豐為現代醫藥科學止痛片係用最純潔最精美止痛原料所製成善能解除經期痛苦使婦人

行經舒適而對於經水之天然作用絕無絲毫妨礙抑紐祿豐不僅善治婦女所特有之月經痛即對於兩性所共有之疼痛如頭痛牙痛耳痛瘋痛系痛創傷痛以及種種神經肌肉疼痛亦同樣有效紐祿豐各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

本院聘請前仁濟醫院王醫師棟成及德濟醫院熊醫師德華蔣醫師定貞三位為本院醫師舊有病家注意是幸

本廠為重首創之機器染廠自製各種色布設門市售貨處於都郵街早為各界提倡新生活諸公所購用并專門

能解除經期痛苦使婦人
行經舒適而對於經水之天然作用
絕無絲毫妨礙抑紐祿豐不僅善治
婦女所特有之月經痛即對於兩性
所共有之疼痛如頭痛牙痛耳痛瘋
痛系痛創傷痛以及種種神經肌肉
疼痛亦同樣有效
紐祿豐各藥房皆有出售每瓶大洋
二角或向上海江西路四五一號韋
廉士醫生藥局購備一次購五瓶者
大洋一元郵力不取不滿五瓶者每
瓶二角郵力另加

平民醫院啟事
本院聘請前仁濟醫院王醫師
棟成及德濟醫院熊醫師德華
蔣醫師定貞三位為本院醫師
舊有病家注意是幸

渝德機器染廠
本廠為重首創之機器染廠自製各種色布設門市售貨處於都郵街早為各界提倡新生活諸公所購用并專門
代客製染
軍衣黃布 軍衣灰布 各色藍布 海昌藍布 淺色市布 印花物品 等精藍布 包不褪色 約期交貨 定價公道

廠址南岸下龍門清馬王廟
電話三〇〇一號
辦事處上陝西街同生福錢莊
電話五六三號

新昌和退還

金價 售出一百廿六元

晉吉泰參茸

本號在渝開設二十餘年遠近早已馳名如蒙惠顧克已歡迎新到地道參茸鹿茸山西延齡堂龜齡片美國花旗參光參上海六神丸同仁衛生丸虎骨酒老

注意

凡屬真正永備牌整體電池底上均有英文永備字樣為記務請認明以免上當

EVEREADY

同公備永德美

品出廠類(新)嘎治婁黎巴

檀香皂

檀香粉

在中國有悠久歷史行銷各省凡數十年

檀香皂之特色：一、香氣芬芳持久。二、洗滌力強。三、不傷皮膚。四、不傷衣物。五、不傷器皿。六、不傷環境。七、不傷健康。八、不傷金錢。九、不傷時間。十、不傷名譽。十一、不傷體面。十二、不傷尊嚴。十三、不傷人格。十四、不傷靈魂。十五、不傷生命。十六、不傷世界。十七、不傷人類。十八、不傷宇宙。十九、不傷萬物。二十、不傷一切。

剃鬚妙品 人人可備

精欣賞美剃鬚之妙品。既省金錢。又省時間。一萬利一。剃刀。自動鋒利。使剃鬚以利之刀口。為每次之剃鬚。每片可用四十至五十次。刀片鋒利。各費十秒。毫無旋出與拆卸之煩。英國製造。各處藥房均有出售。

VALET

重慶市商會私立通惠中學

校長 溫少鶴

董事 趙資生

校務處 趙資生

校務處 趙資生

重慶市商會私立益商職業學校

校長 張博印

校務處 張博印

校務處 張博印

北碚兼善中學招收插班生

甲 乙 丙 丁

費用 小費二元 雜費二元 膳費一元 食費二十五元

楊家天一醫院簡則

診例藥費在內(若需醫藥費另計)

住院費 每星期十元(普通病房內)

附本院製藥凍瘡藥目表

一期凍瘡 藥水每瓶五角

二期凍瘡 藥水每瓶三角

三期凍瘡 藥水每瓶三角

阿墨林

腳癢 癬在 癬間

立刻 不癢

病藥 濕酒 瘡癬

交通利器 與肺病良藥

旅行欲求速達飛機是賴肺病欲求速愈須服良藥

兜安氏補肺聖藥

咳補肺之唯一聖品能使弱肺速復健康性要味甘老幼咸宜凡患咳嗽傷風者宜常服之以保肺經而免成癆(藥房均售)

上海兜安氏西藥公司

心灰度一七度的農

五更天

粉乳牛精麥克立好

HORLICK'S

Wuxing Sin Wenz

推行新文字十日刊...

第一卷

二月上旬號

第四期

拼寫規則特輯

詞兒連寫

因為做文章就是說話，所以把話寫下來，也便是文章。不過，一句話，却是由許多詞兒連成的；寫下話時，也得注意把詞兒分開，才不至混亂不清。比方說：「我應該學習新文字。」這句話分起詞兒來是這樣：「我」應該「學習」新「文字」。那末寫成新文字時，便是「wo inggai xyosi sin wenz」在這句話裏的詞兒，一共是五個。

怎樣分詞兒呢？最大的辦法，就是看一句話裏，那幾個音是相連的，不能分開的，那幾個音一定便是合成的詞兒。例如「我」字音與「應」字音沒有關係，「我」字音就是一個詞兒；「應」與「該」的兩個音是不能分開的，（分開了，在活言語中就不是一個意義），所以「應該」兩個音是合的，也便成了一個詞兒了。

上面的「wo」（我），只是一個音段的，叫單音段的詞兒。兩個音段以上合成的詞兒，叫多音段的詞兒，如上面的「inggai」（應該），以及還有「bugesh」（不過），「ulunhuo」（無論如何）……等。

下邊再說到詞兒連寫的幾條重要的寫法：

（一）名詞的詞尾「兒」（r），「子」（z），以及表多數的「們」（mn），都要跟名詞連寫。例如：

Pikur（皮兒） zho（桌子）
dao（刀） tamn（他們）

（二）表示「所有」的「的」（di），以及形容詞和副詞的詞尾「的」（di），都要和前面的詞兒連寫。例如：

wodi gorodi pungjudi ziezie（我的哥哥的朋友的姊妹）
zhepian wenzhangdi is（這篇文章的意思）
gaogao xingxingdi nianshu（高高興興地念書）

Koliani bushzhi ren（可憐的不識字的人）

（三）表示「位置」的詞尾「裏」（li）「上」（shang）「下」（xa）「中」（zhong）「口」（ku）「邊」（bian）「前」（cian），

「後」（Xou）「頭」（tou）等也要跟前面的名詞連寫。例如：giaLi（家裏） leixou（背後）

Fanjao menbianli zhozsha g（放到門邊的桌子上）

Kilia gdi gietou（涼涼的街頭）

（四）表示「數量單位」的「個」（go）「本」（ben）「張」（zhang）「枝」（zh）「把」（ba）「條」（dui）「條」（ko）「間」（gian）「份」（fen）「套」（tao）「個」（tou）「隻」（zh）等等，都要和前面的數詞，或指示形容詞（這，那）連寫。例如：

nago defan lou igo zhen（那個地方有一個人）

（五）動詞的詞尾「了」（lia）「啦」（la）「着」（zho）「開」（kai）「來」（lai）「去」（ku）「上」（shang）「下」（xia）「起」（qi）「來」（lai）「上去」（shangku）「做」（zo）「成」（cheng）「了」（li）「不」（bu）「成」（cheng）「不」（bu）「成」（cheng）……一律要跟前面的動詞連寫。例如：

zhankilai（站起來） dangzo（當做）
kanzho（看着） zobuliao（做不了）

（六）在一個多音段的詞兒裏頭，如果第二，或者第三，第四，……個音段（只要不是第一音段）的開頭是A，E，I，O，U，Y等母音的時候，在發音上容易引起混亂。例如把「皮襖」寫作opiao，人家就要念作「飄」了。有了「界音法」，就可以避免這種可能的混亂。界音法有五種：

（一）在兩個多音段的音段中要是最後一個音段的開頭是A，E，I，O，U，Y的時候，就用界音符號（·）把這兩個音段分開。例如：Pi·ao（皮襖），su·o（蘇俄），ding·e（定額）

（二）ia，iao，ie，iou，iu，ian，iang這七個音段，只要不是在一個多音段的開頭，這也就是說：只要不做這詞兒的第一個音段，而在詞兒的中間或者末尾，就要變成，-ia，-iao，-ie，-iou，-iu，-ian，-iang。比方在詞兒的開頭是iapian（鴉片），但在第二個音段變成

uia（烏鴉）去了。

（三）i，in，ing這三個音段，只要不是在一個詞兒的開頭（就是說：只要不是做詞兒中的第一個音段），而是這詞兒的第二（或第三……）個音段的時候，就要在前面加上一個字母j，而變成ji，jin，jing。這個j的作用，就等於一個界音符號。比方在詞兒的開頭是is（意思）但在詞兒的開頭就成zhuji（注意）。

（四）在一個多音段的詞兒中，如果前面一個音段的最後一個字母是子音，而後面一個音段是y，yan，ye，yn，yng，yo這兩個音段中間，就要用j來隔開。比方kyj（區域） guanyj（關於）。

（五）u這個字母，只要不是在詞兒中第一個音段的地位，而是在詞兒的中間或末尾的時候，在u的前面就要加上一個w。在這裏的作用，等於一個界音符號。比方ulun（無論） khenu（務任）。

幾種特別的寫法

（一）數詞——（A）分位法：比方iwan（萬） ubai cish giu（一千三百五十七）
Orlian ling shi（二十零十一）。此外，數詞以「亞刺伯字」的1，2，3，……寫，也可以。（B）百分法：29，即taifenzh sh giu（百分之廿九） 20，di lisi（百分之二十的利息）（C）次序法：di-cio（第一次），mei-c（每次） di-uki（第五次）（D）不定法：s-utian（四五天），6-7ben shu（六七本書）。

（二）擬聲——例如dang-aang-dang（鐘聲） u-u-u（鴨鳴） Putung-Putung（撲通撲通）。

（三）助詞——例如Nikan-ba（你看吧），Xaodexen-ni（好得很呢）。

（四）加重——例如：nar（那兒） *naar（哪兒）；gigo（幾個），giigo（幾個）；mai（賣），maai（買）；Shansi（山西） *Shaan-si（陝西）。

（五）成語——（A）意義和詞兒相似的，例如：kijoueli（豈有此理）；zungjanzh（總而言之）。（B）同義義的重複的，例如：zhshou-xuangyo（指手畫腳）；ianggia-xolou（養家活口）；shah-keke（時時刻刻）。

（六）音段的重複——（A）加強語氣的，例如：ipai-ipaidi chuangxu（一排一排的窗戶）；Tialai-wangwangui zhen（來來往往的人）。（B）發音的例如：sh-bush（是不是） neng-bunng（能不能）；iou-meijou（有沒有）。（C）兩重否定的，例如：budehu（不得不） buku（不可不）。

（七）簡寫——（A）略語的，例如：zhweixui（執委會），等於zhxing weiyankui（執行委員會）。

員會）（B）縮寫符，例如：n·等於nian（年）；Jngtong（等）寫做J·d·o。
（四）大寫——（A）一句的開頭一字的第一个字母要大寫，例如：Wo bu ch iapian（我不吃鴉片）的開頭一字是「Wo」，「W」却又是「Wo」字的第一個字母，所以便要大寫。（B）人名，地名，國名等專門名詞的字，第一个字母也得大寫。例如：Sun Zhongshan（孫中山）；Gorki（高爾基）；Riben（日本）；Kaimin shu-tian（開明書店）。

附言——這篇東西，目的在給未曾過拉丁化書籍的人看的，所以大部分直接抄自「拉丁化概論」，因此聲明。（S）

TUNGSIN

歡迎讀者報告對於拉丁化的感想，或者關於拉丁化的實際問題的提出；以及對於拉丁化意見批評的通信。

一、兩點疑問
（來信）一、「拉丁化」到底是為「有錢的人」說話？還是為「沒有錢的人」說話？
二、「拉丁化」是否是語言中的「至聖」？「拉丁化」過中國後，是否還要發展到其他更優美的語言？

二、重要建議
關於第一項，「拉丁化」與目的在解決教育，無分「有錢」與「無錢」。

第二項，「拉丁化」固然不能說是什麼「至聖」，不過在目前是消滅文盲的最好工具，當然，牠還是需要進步。

三、熱心的人
游連達先生：「拉丁化」就是「中國語法拉丁化」的簡稱，先生要知道詳細，請寄信各報副刊的介紹文字，並有「拉丁化概論」一書可寄來一讀。

先生願意替本刊推銷，非常感謝，已由發行部寄上。

（上面兩封信，本來是前期就該刊出，但因稿擠，故本期刊出，勞兩君久候，甚歉！）

第三期錯誤更正

差不多本刊每期都有錯，竟使讀者掃興，為分抱歉之外，我們要努力糾正！茲將第三期錯誤更正如下：

ZM（一）章中「比」錯成「弟」，「比」中的「i」錯成「j」，第五個母音u（烏）錯成「g」，「便氣息從」連兩者「開」的中脫「從」，「開」二字，「rh日」中「日」錯成「目」字。

ZAIN應寫作ZAJIN，第四字ia錯成ou，「共有十三個」的「三」錯成「二」。

論文（Funwn）「文化防禦」第三行「東西去了，先之以九一八」去字與先字誤；七行「霹靂一聲」字誤；二十一行「就是我們偉大的」字誤；該處印落了這樣一段：

……肯或能受我們的教育和領導麼？
不能！一方塊漢字已不能為這偉大的任務底實現作一有效的得力的武器了，除了廢棄它，另拿適當的新文字來代替外！

在目前，趕快擴大我們的拉運，以千百倍的努力和勇敢，充實我們文化防禦的陣容啊！

本刊另出單頁，每份銀元二角，各書店均代售。重慶推行新文字社編 一九三六年五月五日

廢章啓事
逕啓者本廠發予工友薪俸之金邊黑字長方形印章內橫書江北民生機器廠七字末尾有齒輪一只從一號起至二百號止及未編號者均全係作廢以後無論何時何地發現概作無效特此聲明

民生實業股份有限公司民生機器廠啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

逕啓者本公司第十一屆常年股東大會定於國曆二十五年三月十五日午前十時在重慶第一模範市場總公司開會除另函通知各股東外特此通告如各股東有重要提案務請於開會前三日交總公司彙轉本會以便交付審查列入議程為荷此啓

宏興鵪鶉菜

鵪鶉菜能助小孩身體發育健全之體格鵪鶉菜能助小孩骨節舒長可保無軟骨之虞鵪鶉菜能使小孩血液旺盛抵抗一切病菌之侵入鵪鶉菜能清潔腸胃擅治小兒疳積

總發行 興大藥房 總行上海南京路 分行廣州一德路

你的小孩昨夜吃了鵪鶉菜今天見了會令你歡喜無鵪鶉菜之功力如何偉大鵪鶉菜明天會令你歡喜無鵪鶉菜後天會令你銘心刻骨鵪鶉菜今天會令你歡喜無鵪鶉菜

第威德補腎丸

一切腰痠背痛風濕骨痛小便頻數小便刺痛及其他腎臟失司等症其起因皆由於腎部虧弱於是血液中之尿酸毒素一種種玻璃狀之結晶體一停滯於肌肉骨節間遂引起種種痛苦諸病因是而起身軀日漸羸弱矣第威德補腎丸為補腎特效靈藥有利尿消毒之功清血健身之功效卓著萬人信仰

第威德補腎丸服後二十四小時內小便即變淡，尿色可證藥力確已直達腎部此丸對於腎病諸症能立刻見功更其永愈之效醫藥界介紹各藥房出售

價減大藥鵪鶉菜 仙五角四盒每售零 啓王太面被理經總川四